

Slaven Kale

# „Poljaci, naša braća na sjeveru“



Hrvatska javnost  
o Poljacima  
1860-1903.

Slaven Kale  
„Poljaci, naša braća na sjeveru“  
Hrvatska javnost o Poljacima 1860-1903.

*Za izdavača*

Damir Agičić

© Autorska prava: Slaven Kale i Srednja Europa d.o.o., 2018.

*Urednik*

prof. dr. sc. Damir Agičić

*Izvršna urednica*

Dora Kosorčić, mag. hist.

*Grafički urednik*

Krešimir Krnic

*Recenzenti*

prof. dr. hab. Antoni Cetnarowicz

dr. sc. Vlasta Švoger

*Grafička priprema i likovno oblikovanje korica*

Tvrtko Molnar

Banian ITC,

IV. Ravnice 25, Zagreb

Fotografija na naslovnici:

Ilustracija iz knjige *Kraków Zagrzebiowi*

ISBN: 978-953-7963-83-5

CIP zapis dostupan u računalnom katalogu

Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu

pod brojem 001014818.

Knjiga je dopunjen doktorski rad koji je pod naslovom „Politička i kulturna javnost Banske Hrvatske o Poljacima i poljskom pitanju u drugoj polovici 19. stoljeća“ pod mentorstvom prof. dr. sc. Damira Agičića obranjen na Hrvatskim studijima Sveučilišta u Zagrebu 7. veljače 2018. godine.

Objavljivanje knjige financijski je pomoglo Ministarstvo znanosti i obrazovanja RH.

Knjiga je tiskana u Tiskari Zelina u listopadu 2018. godine.

**SLAVEN KALE**

**„POLJACI, NAŠA BRAĆA  
NA SJEVERU“  
Hrvatska javnost o Poljacima 1860-1903.**

# Sadržaj

1. UVOD .....	7
1.1. Predmet, teorijska podloga i metodologija istraživanja .....	11
1.2. Izvori .....	18
1.3. Historiografija o hrvatsko-poljskim vezama druge polovice 19. stoljeća .....	22
2. HRVATI O POLJACIMA U GALICIJI .....	25
2.1. Posjet cara Franje Josipa I. Galiciji (1880) .....	27
2.2. Kongresi slavenskih novinara Austro-Ugarske Monarhije .....	39
2.2.1. Drugi kongres slavenskih novinara Austro-Ugarske Monarhije (Krakov, 1899) .....	39
2.2.2. Treći kongres slavenskih novinara Austro-Ugarske Monarhije (Dubrovnik, 1901) .....	53
2.3. Djelovanje Poljaka u Carevinskom vijeću u Beču .....	74
2.3.1. Uoči i tijekom Siječanjskog ustanka (1860-1864) .....	81
2.3.2. U razdoblju rezolucijske kampanje (1868-1869, 1871) .....	89
2.3.3. Prilikom pritvaranja gnieznanskog i poznanjskog nadbiskupa M. Ledóchowskog (1874) .....	100
2.3.4. U vrijeme posjeta cara Galiciji (1880) .....	100
2.3.5. Tijekom tzv. pruskog protjerivanja (1885) .....	101
2.3.6. U razdoblju novinarskih kongresa u Krakovu i Dubrovniku (1899, 1901) .....	103
3. HRVATSKI ODJECI DOGAĐAJA U POLJSKOM KRALJEVSTVU .....	109
3.1. Val domoljubnih demonstracija u Poljskom Kraljevstvu (1860- 1862) i atentati na istaknute pojedince i nositelje vlasti (1862) .....	111
3.1.1. Val domoljubnih demonstracija u Poljskom Kraljevstvu (1860-1862) .....	111
3.1.2. Stavovi o domoljubnim demonstracijama i Poljacima .....	115
3.1.3. Želje Poljaka i stavovi hrvatskih političkih krugova .....	121
3.1.4. Rješenje poljsko-ruskog spora .....	123
3.1.5. Prikaz Katoličke Crkve u Poljskom Kraljevstvu (1860-1862) ...	125
3.1.6. Atentati na istaknute pojedince i nositelje vlasti u Poljskom Kraljevstvu (1862) .....	128

3.1.7. Prikaz ruske vlasti i Rusa u poljskom kontekstu (1861-1862) ..	131
3.2. Siječanjski ustanak (1863-1864) .....	136
3.2.1. Ukratko o Siječanjskom ustanku .....	136
3.2.2. Analizirani hrvatski dnevnici o Siječanjskom ustanku .....	141
3.2.3. Brojnost tekstova u zagrebačkim dnevnicima o Siječanjskom ustanku i njihovi izvori informacija .....	144
3.2.4. Ocjene ustanka .....	149
3.2.5. Prikaz poljskih nastojanja i stavovi o rješenju poljskog pitanja ..	154
3.2.6. Prikaz Poljaka .....	157
3.2.7. Prikaz ruske vlasti u kontekstu Siječanjskog ustanka .....	161
3.2.8. Oprečni glasovi o Siječanjskom ustanku .....	164
3.2.9. Europski kontekst Siječanjskog ustanka .....	167
4. HRVATSKI ODJECI DOGAĐAJA U VELIKOJ POZNANJSKOJ KNEŽEVINI .....	171
4.1. Hrvatska javnost o Poljacima u Velikoj Poznanjskoj Kneževini (1860-1864) .....	173
4.2. Pritvaranje gnieznanskog i poznanjskog nadbiskupa Mieczysława Ledóchowskog (1874) .....	183
4.3. Prusko protjerivanje (1885) .....	190
4.4. Zabrana održavanja vjeronauka na poljskom jeziku na području Njemačkog Carstva i školski štrajk u Wrześni (1901) .....	198
5. HRVATSKA KULTURNA JAVNOST O POLJACIMA .....	213
5.1. Časopis <i>Vienac</i> i Poljaci .....	215
5.1.1. Period do uredništva Augusta Šenoae (1869-1873) .....	219
5.1.2. Razdoblje Šenoina uredništva (1874-1881) .....	221
5.1.3. Period uredništva Frana Folnegovića i Vjekoslava Klaića (1881-1889) .....	230
5.1.4. Period Josipa Pasarića i Bartola Inhofa (1890-1899) .....	237
5.1.5. Posljednjih pet godina izlaženja <i>Vienca</i> (1899-1903) .....	241
5.1.6. Hrvatski prevoditelji djela iz poljske književnosti i najprevođeniji poljski književnici .....	248
5.1.7. Poljske teme u djelima hrvatskih autora .....	253
5.1.8. <i>Vienac</i> o poljskoj likovnoj umjetnosti i hrvatsko-poljskim likovnim vezama .....	254
5.1.9. <i>Vienac</i> i hrvatsko-poljske znanstvene veze .....	258
5.2. Veze Hrvata s Bronisławom Grabowskim i njegova recepcija u Hrvatskoj .....	261

5.2.1. Biografija Bronislawa Grabowskog .....	261
5.2.2. Rad Bronislawa Grabowskog na promociji hrvatske kulture i znanosti u Poljskoj .....	263
5.2.3. Korespondencija Hrvata i Bronislawa Grabowskog .....	266
5.2.4. Posjeti Bronislawa Grabowskog Hrvatskoj .....	270
5.2.5. Hrvatska recepcija Bronislawa Grabowskog .....	275
5.3. Pomoć Poljaka stradalnicima zagrebačkog potresa iz 1880. godine .....	281
6. HRVATSKO-POLJSKE SVEUČILIŠNE VEZE S NAGLASKOM NA JAGELONSKO SVEUČILIŠTE U KRAKOVU .....	299
6.1. Hrvatski studenti u Lavovu .....	304
6.2. Sveučilište u Krakovu .....	306
6.2.1. Studenti s područja današnje Hrvatske na Jagelonskom sveučilištu u razdoblju od akademske godine 1850/1851. do 1917/1918. ....	310
6.2.2. Studenti hrvatske nacionalnosti na Jagelonskom sveučilištu u razdoblju od akademske godine 1850/1851. do 1917/1918. ...	315
7. ZAKLJUČAK .....	325
8. PRILOZI .....	333
9. IZVORI I LITERATURA .....	393
9.1. Izvori .....	395
9.1.1. Arhivsko gradivo .....	395
9.1.2. Knjige .....	395
9.1.3. Periodika .....	396
9.1.4. Katalog retrospektivne bibliografije članaka Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža .....	399
9.1.5. On-line izvori .....	399
9.2. Literatura .....	400
9.2.1. Članci i knjige .....	400
9.2.2. On-line literatura .....	407
10. KAZALA	
10.1. Kazalo imena .....	411
10.2. Zemljopisno kazalo .....	421

# **1. UVOD**



Poljake i Hrvate ne povezuje samo srednjoeuropski prostor na kojem žive, nego i brojni događaji i osobe iz povijesti. Prema jednoj od teorija etnogeneze Hrvati su na današnje prostore došli s područja Bijele Hrvatske, odnosno iz okolice Krakova. U 14. i 15. stoljeću Hrvatska i Poljska nalazile su se pod vladavinom dva zajednička kralja. Bili su to Ludovik I. Anžuvina (Veliki) i Vladislav I. Jagelović (Varnski). Tijekom sukoba s Osmanskim Carstvom, i Poljska i Hrvatska nazivale su sebe predzidom kršćanstva. U drugoj polovici 17. stoljeća Petar Zrinski i Fran Krsto Frankapan za pomoć u uroti protiv habsburškog dvora obratili su se tadašnjem poljskom kralju Michału Korybutu Wiśniowieckom. Stoljeće kasnije, Dubrovčanin Ruđer Bošković tijekom boravka u Poljskoj upoznao je budućeg poljskog kralja Stanisława Augusta Poniatowskog. Kasnije je taj poljski kralj upravo na molbu Boškovića pomogao Dubrovniku u sporu s Rusijom. Propašću Poljske jedan njezin dio (nazvan Galicija) našao se u sastavu Habsburške, kasnije Austro-Ugarske Monarhije, u kojoj se nalazila i Hrvatska. Godina 1918. za Hrvatsku i dio podijeljene Poljske značila je izlazak iz Austro-Ugarske Monarhije. Poljska je tada ponovno stekla svoju samostalnost, dok je Hrvatska prešla u novostvorenu višenacionalnu kraljevinu. U međuratnom razdoblju jačaju hrvatsko-poljske veze i to prije svega na području kulture. Izbijanjem Drugog svjetskog rata mnogi Poljaci bježeći pred sovjetskom i nacističkom vojskom prošli su kroz Hrvatsku. Završetkom Drugog svjetskog rata Hrvatska i Poljska našle su se pod vlašću totalitarnih sustava pod dominacijom komunista. Obje zemlje tek će krajem osamdesetih i početkom devedesetih godina doživjeti demokratske promjene. Sličnosti u povijesti možemo uočiti i na početku 21. stoljeća, kada su Hrvatska i Poljska ušle u članstvo Europske unije. Zadnje godine obilježava ideja o jačem povezivanju srednjoeuropskih i istočnoeuropskih zemalja, pri čemu su predvodnice takvih planova upravo Hrvatska i Poljska. Ideja povezivanja srednjoeuropskih i istočnoeuropskih zemalja nije nova. U međuratnom razdoblju veliki zagovornik te ideje bio je poljski državnik Józef Piłsudski. Ideju povezivanja područja na kojima žive Hrvati i Poljaci možemo pronaći i na početku 20. stoljeća. Godine 1901. u novinama Hrvatske stranke prava *Hrvatska* objavljeno je: „Linija, koja ide od sjevernoga mora do jadranskoga, velika je i zamašna razvodnica u životu evropske kulture i života. Poljaci i Hrvati nalaze se baš na toj liniji (...) Da je sbilja ta linija svagdje posebna

## 1. UVOD

i od iztoka i zapada, pokazuje najbolje posebno kulturno srodstvo onih naroda, koji žive na njoj, a to srodstvo ti narodi osjećaju. Poljaci i Hrvati osjećali su ga uvijek, ali još će ga više osjećati, ako budu shvatili svoj položaj i svoj zadatak onako, kako to ovdje nabacismo. Hrvati će Poljacima donošati južnije, a Poljaci Hrvatima sjevernije cvieće (...) Osim prostora ne dieli nas ništa, a sblizava nas sve, a najvećma nužda i zajednički zadatak.”<sup>1</sup>

Iako ideja o jačem povezivanju srednjoeuropskih zemalja nije nova, njezin sadržaj nije uvijek bio isti. U citiranom tekstu naglasak je na kulturnom povezivanju, u međuratnom razdoblju naglasak je bio na političkom povezivanju, a u 21. stoljeću naglasak je na gospodarskoj suradnji.

Razmatrajući hrvatsko-poljske veze, nameće se pitanje kakvi su bili stavovi Hrvata o Poljacima u prošlosti, primjerice prije stotinu ili sto pedeset godina. Upravo na to pitanje ova knjiga pokušava dati odgovore.

---

1 m., „Hrvati i Poljaci“, *Hrvatska*, 28.11.1901.

## 10.1. Kazalo imena

- Abrahamowicz, Dawid 80  
Abramowicz, Bronisław 290  
Agičić, Damir 14, 22, 23  
Aksakov, Ivan Sergejevič 236  
Aleksandar I. 126, 181, 339  
Aleksandar II. 111, 120, 123-124, 125, 129, 131-132, 134-135, 148, 155, 161, 165, 230, 295, 296, 339, 349  
Alvensleben, Gustav 140  
Anczyc, Władysław Ludwik 223, 283, 297  
Andreas de Cracovia 228  
Andrić, Ivo 316, 318, 319, 320, 322, 389  
Andrić, Nikola 265, 267, 276  
Andriolli, Michał Elwiro 257  
Angjelinović, Grga Budislav 304, 323  
Arnold, Gjuro 59, 209, 215, 241, 381  
Asnyk, Adam 217, 218, 289, 291, 293, 294
- Babić, Tito 266, 271  
Bach, Alexandr 74  
Badalić, Hugo 42, 263, 264  
Badeni, Jan 239-240  
Badeni, Kazimierz 79-80  
Bajor, Dragan (Karol) 316, 318, 389  
Bałucki, Michał 224, 237, 251, 291, 293, 375, 376, 377, 379  
Balzer, Oswald Marian 259  
Baljak, Dušan 39  
Banović, Stipan 222  
Baranowicz, Łazarz 234  
Baranowski, Bolesław 288  
Bathory, Stjepan 310  
Batowski, Henryk 23, 80, 142, 304  
Beaupré, Antoni 55, 56  
Becić, Ferdo 237  
Bego, Marin 304, 323  
Beličević, Živko 209  
Belza, Stanisław 237
- Belza, Władysław 287  
Beljan, Tadija 316, 318, 319, 389  
Benešić, Julije 12, 247, 249, 312, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 323, 329, 369, 370, 375, 383, 389  
Benešić, Stjepan 383  
Benni, Karol 142  
Berg, Fjodor 138, 161, 163, 180, 339, 341, 344, 347, 348  
Berislavić, Petar 310  
Biankini, Juraj 39, 41, 48, 51, 58  
Bielowski, August 258, 259  
Bielski, Marcin 234  
Bieńkowski, Adam 53  
Biliński, Leon 79, 287, 288  
Bismarck, Otto 33, 140, 173, 174, 183, 184, 187-188, 192, 193-194, 195, 198, 208, 342  
Blažina, Dalibor 251  
Bobaljević Mišetić, Sabo 264  
Bobelak, Stanisław 382  
Bobrownicka, Maria 23  
Bobrzyński, Michał 307  
Bogišić, Valtazar (Baltazar) 258  
Boguchwał, biskup 230, 231  
Bogusławski, Edward 250  
Bonaparte, Jeromé-Napoleon 112, 143  
Boryś, Wiesław 260  
Bošković, Ruđer 9  
Božić, Klement 29, 192  
Bretter, Emil 41  
Brlković, B. 377  
Brlić, Ivan 366  
Brodarić, Stjepan 310  
Brodzki, Wiktor 257  
Broz, Ivan 250, 375, 376, 377, 378, 379  
Brusina, Spiridion 262  
Budalek, Josipa 384  
Budisavljević, Bude 127, 267

## 10. KAZALA

- Budislavić, Toma 310  
Budmani, Pero 262  
Buszko, Józef 28  
Bylica, Marcin 309
- Chłędowski, Kazimierz 287  
Chmieleński, Ignacy 129  
Chmielowski, Piotr 244  
Chociszewski, Józef 223  
Chodźko, Ignacy 224, 269, 376  
Chotek, Rudolf 229  
Chyliński, Michał 40, 41, 42, 44, 53, 54, 55, 57-58, 59  
Cimerman, A. 379  
Crnić, Mijo 250, 376, 377  
Cucelić, Kuzma 29  
Cybichowski, Józef 184  
Czajkowski, Michał (Sadik-paša) 220, 251, 371, 372  
Czartoryski, Adam 113, 127, 233  
Czartoryski, Jerzy Konstanty 89  
Czartoryski, Konstanty Marian 89  
Czartoryski, Władysław 143, 148  
Czechak, Aleksander 388  
Czerkawski, Euzebiusz 95  
Czermiński, Marcin 239  
Czerwiński, Maciej 22  
Czok, Wilibald 185-186
- Čelakovski, František Ladislav 228  
Černiševski, Nikolaj Gavrilovič 341  
Čičerin, Boris 56  
Čingrija, Pero 54, 58
- Ćwikliński, Ludwik 286, 287
- Dąbrowski, Jarosław 129  
Daničić, Đuro 258  
Danilewski, Ignacy 177  
Danilo, Ivan 95  
Davies, Norman 139  
Deželić, Đuro 142, 215, 219, 371
- Dežman, Ivan 215, 219, 270, 280, 294, 372  
Dežman, Milivoj (pseud. Ivanov) 215, 242, 382  
Długosz, Jan 231  
Dobriła, Iwan 315, 316, 383  
Dolički, Dragutin 385  
Dračevac, Vicko 304, 312, 316, 318, 319, 322, 383, 398  
Drašković, Juraj II. 309  
Draženović, Josip 267  
Drohojowski, Juliusz 185  
Držić, Marin 364  
Dubrowski, Piotr Pawłowicz 223  
Dudić, Andrija 310  
Dunajewski, Julian 35, 55, 79  
Dunin-Borkowski, Józef 219, 371  
Durbešić-Grobnički, Vojmir 318, 390  
Dvorničić, Mate 304, 323  
Działyński, Tytus 178  
Dzieduszycki, Kazimierz 86
- Đuđević, Bartul 310
- Eberhard, Matthias 188, 189  
Egersdorfer, Aleksandar 268, 275  
Ehrenberg, Kazimierz 53, 57  
Esih, Ivan 22  
Estreicher, Karol Józef Teofil 234, 291  
Eysymont, Franciszek Maria (pseud. Luminir) 210, 247
- Fabris, Antun 57, 60  
Falb, Rudolf 285  
Feliński, Alojzy 126  
Feliński, Zygmunt 125, 127, 128, 148  
Fijałkowski, Antoni Melchior 127-128  
Fleišer, Vjekoslav 40, 42, 50, 51-52, 53  
Folnegović, Fran 215, 230, 232, 377  
Förster, Henryk 188  
Frančić, Gjuro 384  
Frančić, Vilim 312, 316, 319, 320-321, 322, 323, 384, 390

- Frankapan, Juraj 309  
 Frankapan, Krsto 9, 233, 264  
 Franjo Josip I. 15, 27-38, 55, 74, 76, 78, 82, 86, 308, 330  
 Fras, Zbigniew 27  
 Fredro, Jan Aleksander 216, 254, 286, 287, 320  
 Fridrik II. Veliki 339  
 Friedlein, Józef 244
- Gabrić, Ivan 268  
 Gabršček, Andrej 55  
 Gaj, Ljudevit 18, 141, 222, 232, 239  
 Garibaldi, Giuseppe 143, 338  
 Gaszyński, Konstanty 377  
 Gawalewicz, Marian 241, 249, 252, 280, 281  
 Gazulli, Gjin 309  
 Gergovich, Jan 316, 318, 390  
 Giller, Agaton 122, 223  
 Gjalski, Ksaver Šandor 11, 23, 40, 43, 52, 58, 65, 215, 235, 239, 240, 242, 243, 244, 264, 265, 266, 270, 271-272, 274, 275, 276, 278, 280, 331, 356-365, 382  
 Glück, Henryk 322  
 Godunov, Boris 341  
 Gołuchowski, Agenor ml. 47, 48, 79, 108, 209  
 Gołuchowski, Agenor st. 74, 76, 308  
 Gorčakov, Aleksandr Mihajlovič 144, 147, 347  
 Gorecki, Antoni 126, 222, 375  
 Górski, Artur 218  
 Gostiša, Ivan 224-225, 232, 309, 315, 317, 319, 320, 329, 330, 384, 390  
 Grabowska, Maria 264  
 Grabowski, Bronisław 16, 20, 21, 23, 42, 54, 219, 223, 227, 228, 232, 233, 235, 239, 240, 245, 252, 261-280, 289, 291, 329, 331, 355-368, 379, 380  
 Grabowski, Ludwik 283, 297  
 Grabowski, St. 276, 372  
 Grabowski, Tadeusz Stanisław 302, 319, 322, 388  
 Grahov, Janko J. 268  
 Grlović, Milovan 192  
 Grocholski, Kazimierz 76, 94  
 Grodziski, Stanisław 28, 76  
 Grosser, Artur 385  
 Grosser, Hugo 312, 385  
 Grotger, Artur 254  
 Gruber, Milan 378  
 Gryglewski, Aleksander 289  
 Gubrynowicz, Bronisław 244  
 Gundulić, Ivan 55, 57-58, 62, 65, 222, 233, 237-238, 249, 264, 320, 321
- Hájek, Václav 231  
 Hanicki, Stanisław 316, 318, 390  
 Hansemann, Ferdynand 199  
 Harambašić, August 11, 42, 202, 238, 242, 250, 264, 267, 274, 278, 280, 363, 376  
 Harambašić, Kosta Milan 267  
 Hausner, Otto 101  
 Hektorović, Petar 388  
 Hempel, Helena 53  
 Hercen, Aleksandr Ivanovič 122, 135, 362  
 Hlaváček, František 314  
 Hoffmann, Josip 272, 273, 296, 367, 368  
 Hohenlohe-Schillingsfürst, Chlodwig 198  
 Homotarić, Iv. 375  
 Homotarić, Vjekoslav 250, 268, 269, 276, 375, 376, 377, 380  
 Hörer, I. 191  
 Horvatek, Josip 59, 103, 207  
 Horwáth, Jan 302, 318  
 Hranilović, Jovan 42, 43, 44, 47, 48, 103, 210, 215, 241, 246, 264, 268, 276, 279, 380, 382  
 Hribar, [Ivan?] 47  
 Hryniewiecki, Ignacy 132, 295  
 Hube, Romuald 258, 259  
 Hurban-Vajanský, Svetozár 55, 58

## 10. KAZALA

- Ibler, Janko 43, 59, 103, 199, 277  
Inhof, Bartol 215, 237, 240, 379  
Intéring, Achille 223, 265  
Ivan IV. Vasiljevič Grozni 341  
Ivšić, Stjepan 311, 312, 313, 316, 319, 321, 385, 390
- Jabłoński, Bolesław 289  
Jadвига, kraljica 232, 306  
Jagić, Vatroslav 39  
Jagielski, Ludwik 177  
Jakić, Ante 39  
Jakšić, Adolf 312, 315, 316, 317, 318, 385, 390  
Jambrešić, Andrija 231  
Janczewski-Glinka, Edward 244  
Janikowski, Stanisław 294  
Janiszewski, Jan 184  
Jawornicki, Mikołaj 283, 297  
Jaworski, Apolinary 105  
Jezbera, F. I. 149  
Jordan, Ivan Krsto (Joan. Christophori de Jordana) 231  
Jovanović, Milan 271  
Jovanović, Pavle 194  
Jugović, Vladoje S. 381  
Jurak, Franciszek 315, 317, 385, 390  
Jurgens, Edward 112  
Justić, Ivan 29
- Kačić Miošić, Andrija 89  
Kaizl, Josef 44  
Kamenar, Janko 379  
Kapistran, Ivan 225  
Kapliński, Leon 369  
Karcz, Aleksander 53  
Karłowicz, Jan Aleksander 258, 259  
Kasprowicz, Jan 219  
Katarina II. Velika 150, 339, 343  
Katkov, Mihail Nikiforovič 236  
Kazimir III. Veliki 184, 306  
Kennemann, Hermann 199
- Kerdić, Milan 29  
Kętrzyński, Wojciech 287  
Khuen-Héderváry, Karoly 12, 19, 50, 191, 199, 328  
Kisielewski, Jan August 321  
Kizwalter, Tomasz 14  
Klaić, Bratoljub 23, 274  
Klaić, Miho 57  
Klaić, Vjekoslav 196, 215, 230-231, 232, 239, 363, 377  
Klimaszewski, Mieczysław 260  
Klović, Julije 228  
Kluczycki, Franciszek 293  
Koczalski, Raul 245  
Kokotović, Nikola 195, 363  
Kolarović, Vlado 194  
Kołątaj, Hugo 306  
Konarzewska, Paulina 223, 225-227, 268, 331  
Konarzewski, Jan 223, 225-226, 227, 268  
Konopnicka, Maria 218, 232, 322, 378, 382  
Konstantin Nikolajewič Romanov 118, 129-130, 131, 132-133, 134, 135, 138, 161, 162, 165, 339  
Kopač, Vera 382  
Kopeć, Bonawentura 375  
Kopernik, Nikola 221, 306  
Koprowski, Hilary 260  
Korošec, Antun 323  
Korzeniowski, Józef 232, 370  
Kościuszko, Tadeusz 15, 115, 121, 125  
Kosiński, Adam Amilkar 219, 220, 223, 251, 370, 371, 372, 373, 374, 377  
Kossak, Juliusz 289  
Kostecki, Platon 41  
Kostrenčić, Ivan 267, 273, 367  
Kot, Włodzimierz 23, 24, 264, 275  
Kotarbiński, Józef 244  
Kotarbiński, Wilhelm 257, 258  
Kovačić, Ante 271, 276  
Kozakiewicz, Antoni 254

- Kozłowski, Władysław 286  
 Kozłowski, Włodzimierz 106  
 Koźmian, Stanisław 291, 293  
 Krajcovic, Oton 52  
 Kranjčević, Silvije Strahimir 253, 378  
 Krasicki, Ignacy 222, 249  
 Krasinski, Zygmunt 216, 249, 321, 371  
 Kraszewski, Józef Ignacy 24, 195-196,  
 216, 222, 223, 224, 227, 232, 249,  
 252, 275, 287, 291, 294, 320, 373,  
 377, 378  
 Krčelić, Baltazar Adam 229  
 Kromer, Marcin 231  
 Kronenberg, Leopold 112  
 Książek-Czerwińska, Róża 24  
 Kuhač, Franjo 221, 263, 267, 271  
 Kukuljević Sakcinski, Ivan 85, 142, 260,  
 263, 267, 268, 269, 271-272, 273,  
 280, 360-362, 367  
 Kukuljević, Kornelija 361  
 Kulczycki, Władysław 185  
 Kumičić, Eugen 11, 194, 267, 280  
 Kuntić, Ljerka 23  
 Kuralt, Franjo 272, 273, 364, 367  
 Kurelac, Fran 271  
 Kusiemski, A. 377  
 Kušlan, Dragutin 82  
 Kvaternik, Eugen 19, 23, 121, 142-143,  
 331  
 Květ, František Bolemír 262  
  
 Ładnowski, Bolesław 275  
 Lam, Jan 224, 232, 376  
 Lambert, Karl 125  
 Langiewicz, Marian 86, 138, 160, 165,  
 337, 340  
 Lav XIII. 282  
 Ledóchowski, Mieczysław 15, 100, 173,  
 183-189, 196  
 Lehr-Spławiński, Tadeusz 259, 321  
 Lepla, Anastazy 257  
 Lewental, S. 263  
  
 Lewicki, Włodzimierz 53, 57, 58, 382  
 Ligin, Valerjan Nikolajewiç 262  
 Lindquist, Aleksandra (udana Ripper)  
 387  
 Linić, Josip 29  
 Lisinski, Vatroslav 239  
 Liske, Ksawery Franciszek 286, 287  
 Lovrenčević, Martin 43, 59, 103  
 Łubieński, Władysław Aleksander 229  
 Lubomirski, Jerzy Henryk 260  
 Lüders, Aleksandr 129, 130, 344  
 Ludovik I. Anžuvinac (Veliki) 9  
 Luj XIV. 192  
 Lukšić, Abel 89  
 Łuszczkiewicz, Władysław 290  
 Lutomski, Bolesław 262  
  
 Ljevačić, Bogoslav 305, 323  
  
 Maciej iz Miechowa 231  
 Maciejowski, Ignacy (pseud. Sewer) 381  
 Maciejowski, Wacław Aleksander 258,  
 259  
 Magnuszewski, Dominik 228  
 Majer, Józef 291  
 Majić, Bonifacije 316, 318, 319, 391  
 Maksimilijan II. 310  
 Malczewski, Antoni 220, 371  
 Malczewski, Jacek 291  
 Małeckki, Antoni 287  
 Mandrović, Paja 39, 43, 103  
 Marcinowska, Jadwiga 381  
 Maretić, Tomislav 250, 374, 379  
 Marjanović, Luka 268, 272, 364-365  
 Marković, Franjo 11, 215, 219-220, 222,  
 224, 227, 228, 250, 262, 263, 264,  
 265, 267, 268, 269, 270-271, 273,  
 275, 280, 293-294, 295, 331, 367,  
 371, 373, 380  
 Marković, Zdenka 23, 290  
 Maroević, Frano 388  
 Martinus de Ilkusch 228

## 10. KAZALA

- Marulić, Marko 243, 244  
Masłowski, Ludwik 53  
Mašić, Nikola 303  
Matejko, Jan 28, 254, 255-256, 258, 291  
Matica, Josip 248, 249, 250, 380, 381, 382  
Matija Korvin 228  
Matkovcsik, Ivan 389  
Mazzura, Šime 39-40, 41, 44, 45, 46, 47, 50-52, 53, 54, 55, 59, 64, 65, 66-67, 69, 104  
Mažuranić, Ivan 56, 89, 264, 268, 320, 331  
Mažuranić, Vladimir 243, 260  
Męcin-Krzesz, Józef 290  
Menčetić, Šiško 264  
Menčetić, Vladislav 264  
Merchels, Paul 188, 189  
Metternich, Clemens 194  
Michailovic, Georg 386  
Michał Korybut Wiśniowiecki 9  
Miciński, Tadeusz 219  
Mickiewicz, Adam 42, 51, 56, 65, 119-120, 181-182, 204-205, 216-217, 219, 220, 222, 223, 224, 228, 237, 238, 241, 248, 249, 251, 253, 262, 270, 291-292, 294, 295, 352, 370, 371, 372, 373, 374, 376, 378, 379, 380, 381, 382  
Mickiewicz, Władysław 238  
Mien, Juliusz 264, 289  
Mierosławski, Ludwik 112, 113, 138, 143  
Mihanović, Antun 263  
Milaković, Josip 268, 275  
Milčetić, Ivan 235  
Miletić, Stjepan 239, 241  
Milić, Vinko 58  
Miłkowski, Zygmunt (pseud. Teodor Tomasz Jeż) 24, 235, 244  
Miłosz, Czesław 260  
Milošević, Franjo 194  
Mirski, Josip 225  
Miškatović, Josip 100, 186  
Mitrović, Aleksandar 39  
Mladiniec, Iwan 383  
Moniuszko, Stanisław 225  
Mrazović, Matija 384  
Mudrinić, Milutin 386  
Muhanow, Siergiej 338  
Muravjev, Mihail 140, 161, 163-164, 180, 347, 348  
Musiałek, Jan Antoni 302, 318  
Musulin, Stjepan 316, 317, 318, 319, 321, 391  
Mycielski, Jerzy 244  
Myszskowski, Piotr 310  
Nałęcz, Tomasz 14  
Nalješković, Nikola 264  
Napoleon I. 229, 306  
Napoleon III. 148, 188  
Nestor, ljetopisac 230  
Niegolewski, Władysław 174  
Niemojewski, Andrzej 321  
Nikola I. 339  
Nitsch, Kazimierz 321  
Nodilo, Natko 141  
Norwid, Cyprian Kamil 216  
Novak, V. 244  
Obershon, Maurycy 312, 315, 386  
Ochorowicz, Julian 287  
Oettinger, Józef 294  
Ogarjov, Nikolaj 122  
Olechowski, Józef 233  
Orbini, Mavro 231  
Ordega, Józef 138  
Orzeszkowa, Eliza 217, 218, 245, 249, 252, 269, 369, 370, 380, 382  
Ostaszewski-Barański, Kazimierz 53, 54, 55, 245  
Oszwald (Oswald), Aleksander 312, 315, 386  
Ożegović, Metel 89, 271



- Palacki, František 39, 49, 56, 84, 145, 262
- Palmović, Andrija 250, 374, 376
- Pasarić, Josip 43, 44, 45, 48, 51, 52, 59, 103, 200, 215, 237, 240, 379
- Pauli, Žegota 228
- Pavel Aleksandrovič Romanov 112
- Pavić, Armin 268
- Pavić, Ilija 384
- Pavlinović, Mihovil 263
- Pawiński, Adolf 233, 258, 259
- Pederin, Ivan 24, 241-242, 266
- Pejačević, Ladislav 29, 272, 367
- Perkovac, Ivan 141, 215, 219, 371
- Petar I. Aleksejevič 343
- Peyramont, Louis 32
- Piasecka, Nepomucena 200
- Pietraszkiewicz, Ksawery 369
- Piłsudski, Józef 9
- Pio IX. 184
- Pogodin, Mihail Petrovič 344
- Pol, Wincenty 224, 376
- Politeo, Ante 388
- Politeo, Anton 311, 316, 317, 318, 388, 391
- Poniatowski, Stanisław August 9, 233, 338
- Popovic, Jan 386
- Popović, Aca 145, 165, 337-346
- Porębowicz, Edward 244
- Portik, Zdenko 312, 315, 387
- Potocki, Adam 75
- Potocki, Alfred 78
- Pravica, Franjo 43
- Prelog, Milan 142
- Preradović, Petar 226, 250, 264, 291, 371
- Pribojević, Vinko 309
- Prochaska, Antoni 287
- Prus, Bolesław 217, 218, 241, 249, 252, 321, 380, 381, 382
- Przerwa-Tetmajer, Kazimierz 219, 241, 249, 252, 381
- Przybyszewski, Stanisław 219, 241-242, 321
- Przyłuski, Leon 174, 177
- Pustowójtówna, Anna Henryka 340-341
- Rački, Franjo 82, 120, 230, 232-234, 236, 240, 255, 258, 259, 260, 263, 272, 303, 308, 309, 363
- Radić, Antun 57, 70
- Radić, Stjepan 210, 211, 247-248, 314
- Radziszewski, Bronisław 288
- Rakowski, Kazimierz 209
- Rapacka, Joanna 260
- Ratkaj, Juraj 231
- Rauch, Pavao 314
- Rendić, Ivan 238
- Reymont, Władysław Stanisław 219, 249, 321
- Rieger, František Ladislav 55, 83, 84, 105, 145
- Ripper, Ana (udana Grosse) 311, 315, 387
- Ripper, Juliusz 311
- Rittner, Edward 79
- Ritzoffy, Nikola 305, 323
- Rogawski, Karol 86
- Rossowski, Władysław 290
- Rozsa, Sándor 165, 337, 338
- Rozwadowski, Jan Michał 259
- Rudkowska, Agnieszka 216
- Russell, John 148
- Rutkowski, Jan 237, 379
- Ružić, Ivan 39
- Sakač, Miroslav (Miroslaw) 318, 387, 391
- Sapieha, Adam 236, 272
- Schiller, Friedrich 239
- Schirl, Maksymilian 315, 388
- Schmerling, Anton 74, 76, 81, 87, 116
- Sękowski, Józef Julian 373
- Senc, Stjepan 274
- Shakespeare, William 239, 255

## 10. KAZALA

- Siedlecki, Adam 53  
Siemieński, Lucjan 224, 252, 375  
Siemiradzki, Henryk 254, 256, 258  
Sienkiewicz, Henryk 24, 55, 68, 200, 202, 204-205, 206, 207, 210, 217, 218, 222, 224, 232, 242-243, 244, 246, 251-252, 269, 288(?), 320, 321, 331, 352, 369, 370, 376, 377, 378, 379  
Sierakowski, Wacław Hieronim 229  
Sieroszewski, Wacław 249, 321, 382  
Sierpiński, Wacław Franciszek 259  
Sigismund August 310  
Sigismund III. Vasa 233, 255, 256, 306  
Sigismund Stari 310  
Skalić, Pavao 310  
Skarga, Piotr 255  
Skirmunt, Zygmunt 53, 243  
Skobel, Fryderyk Kazimierz 301  
Skoczylas, Władysław 259  
Skowronek, Jerzy 22  
Słowacki, Juliusz 216, 217, 222, 227, 289, 375  
Smetana, Lavoslav 281  
Smičiklas, Tadija 39, 238, 268, 273, 280, 367  
Smodlaka, Josip 58  
Smolka, Franciszek 76, 77-78, 79, 83, 84-85, 88, 98, 99, 103, 105, 106  
Smolka, Stanisław 233, 258, 259, 292, 307, 308  
Smólski, Grzegorz 53, 58  
Smreczyński, Franciszek Ksawery (pseud. Władysław Orkan) 241, 244, 252, 381, 382  
Sobjeski, Jan 204, 253-254, 256, 306, 350  
Sobjeski, Stanisław 378  
Sokołowski, August 244  
Solovjev, Vladimir 56  
Somogij, Josip 194  
Sopodźko, Tytus 237, 238, 239  
Sowińska, Katarzyna Antonina 113  
Spinčić, Vjekoslav 39  
Stablewski, Erazm 178  
Staff, Leopold 219  
Starčević, Ante 60, 142, 331  
Starčević, David 103  
Starzewski, Rudolf 53  
Stasiak, Ludwig 53  
Stasiak, Ludwik 244  
Stefański, Witold 260  
Stjepan II. Kotromanić 306  
Stojałowski, Stanisław 53, 71  
Stojanović, Antun 82, 179  
Stojanović, Nikola 20  
Strossmayer, Josip Juraj 18, 23, 41, 55, 82, 105, 116, 141-142, 185-186, 236-237, 255-257, 258, 263, 268, 272, 273, 274, 331  
Studt, Konrad 206  
Suchozaniec, Nikolaj 341  
Supek, Mirko 43, 103  
Suša, Franjo 249, 250, 380, 381, 382  
Svoboda, Prokop 231  
Święcicki, Paulin (pseud. Stachurski) 371, 373  
Świętochowski, Aleksander 378  
Szczepaniak, Jan 223, 283-285, 297, 331  
Szczepanowski, Stanisław 246  
Szujski, Józef 28, 292, 307, 308  
Szynamewski, Feliks 290  
Šarić, Milan 246  
Šegota, Branko 24  
Šenoa, August 11, 23, 83, 84, 85, 118-120, 145, 150, 164-166, 181-182, 196, 215, 219, 221-223, 224, 225, 226, 227, 229, 230, 232, 248, 253, 263, 264, 265, 267, 268, 269, 270, 271, 275, 276, 277, 280, 284, 295, 327, 328, 331, 337-346, 359, 373, 375  
Šenoa, Milan 215, 271, 277, 381  
Šmidova, Jelka 237  
Šojat, Slavko 103  
Šporer, Juraj Matija 254

- Šrepel, Milivoj 240, 262, 272, 363  
 Štafilić (Stafileo), Ivan 309, 310  
 Štiglić, R. 266  
 Štiglić, Stjepan 194  
 Šulek, Bogoslav 121, 175  
 Šumonja, Nikola 379  
 Šurmin, Đuro 314
- Taafe, Eduard 35, 37, 79, 100-101  
 Talovac, Matko 310  
 Tarnowski, Stanisław 307-308  
 Thun, Franz 44, 48  
 Tiedemann, Henryk 199  
 Tkalac, Imro Ignjatijević 87, 115-116,  
 117, 123, 134, 146, 150, 161, 162,  
 169, 182  
 Tkalčić, Dragutin 59, 103, 203  
 Tolstoj, Lav 58  
 Tomicki, Symforian 177, 178  
 Tomić, Aleksandar 223, 249, 250, 266,  
 273, 275, 368, 371, 372, 373, 375,  
 379  
 Tomić, Hermina 266, 278  
 Tomić, Josip Eugen 42, 226, 227, 249,  
 250, 253, 254, 263, 264, 265, 266,  
 268, 273, 274, 276, 277, 278, 279,  
 280, 363-364, 367  
 Tomić, Zdenka 363-364  
 Torbar, Josip 221  
 Traugutt, Romuald 138, 139  
 Tresić Pavičić, Ante 56-57, 58, 59, 63-64,  
 65, 253, 352-354  
 Tretiak, Józef 288  
 Trnski, Ivan 248, 250, 253, 373, 374  
 Trojan, Franciszek 384  
 Trumbić, Ante 39  
 Turgenjev, Ivan Sergejevič 237  
 Turić, Jure 235-236  
 Turzyna, Marya (Maria Wiśniewska)  
 249, 380  
 Tymowski, Michał 14, 139
- Ułaszyn, Henryk 264
- Veber, Adolfo (Tkalčević) 222, 249, 250,  
 274, 275, 363, 373, 374, 376, 377,  
 378, 379  
 Večerina, Fran 274  
 Vergerije, Petar Pavao 310  
 Vergun, Dimitrij 56, 60  
 Vilim I. Hohenzollern 183  
 Vladislav I. Jagelović 9, 204  
 Vladislav II. Jagelo 242, 306  
 Vladislav IV. Vasa 54, 238  
 Vodnik, Branko 247, 312, 315, 316, 317,  
 318, 319, 321-322, 329, 330, 384,  
 389  
 Vojnović, Ivo 254, 264, 320  
 Vojnović, Konstantin (Kosta) 54, 268  
 Vojtjeh (Adalbert Praški) 225  
 Vončina, Ivan 263, 273, 368  
 Vrančić, Antun 309  
 Vrančić, Faust 231  
 Vrančić, Mihovil 309  
 Vranicani Dobrinović, Josip 179  
 Vraz, Stanko 228  
 Vrbanić, Ivan 268  
 Vukelić, Lavoslav 127, 250, 276, 372  
 Vukotinović (Farkaš Vukotinović), Ljude-  
 vit 273, 367  
 Vukovinski, Stjepan 250, 375, 377  
 Vydra, Bohumil 264
- Węgierska, Zofia 369  
 Wielopolski, Aleksander 118, 127, 129,  
 130-131, 136, 138, 139, 157, 160-161  
 Wierusz-Kowalski, Alfred 254  
 Wierzbicki, Jan 219, 224, 237  
 Wilczyński, Albert 232, 252, 377, 378,  
 379  
 Witkiewicz, Stanisław 219, 243  
 Wodzinowski, Wincenty 244  
 Woronicz, Jan 234  
 Wybicki, Józef 239  
 Wyspiański, Stanisław 219, 247, 321

## 10. KAZALA

- Zachariasiewicz, Jan 374, 377  
Zahar, Ivan 263, 270  
Zajączkowski, Liberat 42  
Zajc, Ivan 254, 263, 270  
Zaleski, Józef Bohdan 223, 251, 375, 376  
Zaleski, Wacław 228  
Zamoyski, Andrzej 111  
Zapolska, Gabriela 219  
Zawiliński, Roman 53, 58, 244  
Zdziechowski, Marian 54, 56, 58, 60, 61,  
65, 71, 72, 244, 245, 246, 247, 262,  
322, 331, 369  
Zec, Miloš 29, 186, 191  
Żelazowski, Roman 239  
Żeromski, Stefan 219, 321  
Ziemiałkowski, Florian 35, 77  
Zima, Višemir 195  
Zlatarić, Dinko 264  
Zoček, Josip 59, 103, 207  
Zrinski, Petar 9, 233, 264  
Żukowski, Przemysław Marcin 307, 318  
Żurek, Piotr 23, 142  
Zybliekiewicz, Mikołaj 85  
Żychliński, Ludwik 229  
Živančević, Milorad 23, 276  
Živanović, Đorđe 22, 23, 222  
Žužel, Franjo 179

## 10.2. Zemljopisno kazalo

- Alsace 178
- Babin blizu Lublina 232
- Babina Greda 271
- Bad Ischl 33
- Banja Luka 389
- Beč 15, 18, 19, 24, 32, 56, 64, 74-108, 115, 127, 178, 195, 202, 209, 211, 227, 235, 241, 249, 253, 256, 271, 283, 284, 285, 289, 291, 292, 302, 303, 306, 314, 318, 327, 330, 337, 383, 384, 386, 389, 390
- Bela kraj Ivanca 271
- Beograd 40, 271, 338
- Berlin 146, 177, 195, 206, 207, 209
- Bjelorusija 137, 229
- Bjelovar 386
- Bochnia 244
- Bologna 235, 303
- Bosna i Hercegovina 31, 32, 56, 60, 61, 70, 304, 316, 318, 389, 390, 391
- Bruxelles 146
- Budimpešta / Pešta 32, 85, 249, 283, 285, 297, 302, 303, 366, 386
- Bugarska 34, 230, 344
- Bukovina 28, 29
- Bukurešt 243
- Cardiff 282
- Chełmno 146
- Cieszyn 286
- Cieszynska Šleska 14
- Cres 364
- Crna Gora 32, 34, 61, 239
- Częstochowa 166, 233, 262, 271, 274, 367, 368
- Černovce 29
- Černovice 221
- Češka 37, 39, 44, 51, 54, 79, 80, 82, 85, 90, 91, 99, 101, 107, 141, 221, 231, 262, 283, 293
- Dalmacija 31, 32, 33, 37, 40, 41, 54, 62, 63, 64, 66, 67, 68, 72, 75, 77, 91, 107, 141, 143, 239, 245, 263, 271, 272, 302, 304, 323, 354, 367, 368, 383
- Daruvar 311, 316, 384
- Dobrić 316, 389
- Drohowyż 29
- Dubrovnik 9, 15, 16, 23, 53-73, 103, 106, 107, 226, 227, 237, 238, 244, 245, 263, 271, 322, 328, 331, 352, 383
- Đakovo 236-237, 256, 273-274, 387
- Engleska 117, 135, 140, 147, 149, 153, 167
- Foča 316, 318, 389
- Francuska 33, 34, 74, 112, 117, 137, 140, 142, 143, 147, 149, 153, 167, 169, 183, 187, 192
- Frankfurt 146, 358
- Gdanjsk 289
- Genova 112
- Gniezno 176, 199
- Graz 303, 314, 318, 385
- Grčka 192
- Gredice kod Zaboka 217
- Grochów 113, 114
- Grunwald 202, 242
- Hoćim (Chocim) 57, 222
- Holstein 145, 173, 178
- Humań 216

## 10. KAZALA

- Ilok 311, 316, 383, 385  
Indija 344, 348  
Innsbruck 287, 303, 314  
Irska 204  
Istanbul (Carigrad) 282, 342  
Istra 68, 75, 77, 107, 263, 283, 302, 323, 354, 387  
Italija 116, 142, 143, 145, 209, 235
- Jasło 316, 390  
Jelas polje kod Dubočca 284
- Kalisz 261  
Kamenec-Podoljski 342  
Karlovac 221, 271, 276  
Karpati 88, 154  
Kavkaz 132  
Klemensów 111  
Kolim 387  
Köln 146, 188, 189  
Kołomyja 29  
Kopenhagen 282  
Korenica 311, 387  
Kotor 58-59  
Krakov 9, 15, 17, 23, 24, 27-28, 29, 30, 33, 36, 39-53, 54, 55, 58, 59, 64, 66, 70, 72, 73, 78, 84, 103, 104, 105, 107, 114, 119, 146, 166, 200, 206, 211, 215, 219, 224-225, 232, 233-234, 237, 238, 239, 240, 244, 245, 255, 256, 260, 263, 271, 274, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289-297, 301-303, 304, 306-324, 328, 329, 340, 384, 385, 388, 392  
Krapina 231-232, 311, 385  
Križevci 84, 223, 225-227, 268, 271, 273  
Krk 364  
Kroměříž 79  
Krzemieniec 216  
Kvarner 242, 243, 323
- Łańcut 27
- Lavov 17, 24, 27, 29, 30, 36-37, 78, 79, 113, 146, 199, 200, 207, 216, 219, 224, 244, 245, 272, 274, 281, 283, 284, 285, 286-288, 297, 301, 302, 304-305, 306, 314, 318, 319, 321, 323, 329, 383, 392  
Leipzig 199  
Lepoglava 228  
Litva 57, 123, 137, 140, 217, 232  
Łódź 181  
Lokrum 54  
London 122, 146, 282  
Lovran 219, 242-243  
Lumbarda 311, 316, 383
- Ljubljana 57, 366, 367
- Madrid 56  
Małogoszcz u blizini Kielca 138  
Međimurje 11  
Metković 271  
Moravska 28, 44, 80, 107, 146, 154, 207, 232  
Moskva 88, 119, 146, 154, 207, 232, 234  
Mostar 271
- Niš 185-186  
Novi Sad 271, 337  
Nowy Sącz 40, 58
- Ohrid 342  
Olomouc 28  
Opatija 242-243, 246, 365  
Orahovica 311, 316, 385  
Osijek 40, 57, 273, 274, 311, 385, 386, 390, 391  
Osmansko Carstvo, Turska 9, 31, 32, 168, 220, 344
- Pariz 14, 112, 113, 116, 127, 137, 146, 216, 233, 282, 287, 303, 314

- Petrograd 72, 129, 134, 139, 146, 232, 244, 261, 263, 338, 341  
 Pińczów 262, 276  
 Piotrków 261  
 Płock 137  
 Pomorje / Pomeranija 14, 173, 183, 201  
 Poszawsze 219  
 Poznanj 33, 174, 175, 176, 178, 179, 184, 194, 196, 199, 203, 204, 205, 206, 229, 230, 343, 350-351  
 Požega 57, 364, 385  
 Prag 39, 45, 49, 59, 64, 66, 70, 79, 118, 145, 164, 223, 255, 262, 266, 274, 303, 306, 312, 313, 314, 318, 323, 337, 366, 367, 383, 385, 386, 387  
 Przemysł 27, 28, 237  
 Puhakovec 272, 360  
 Pula 311, 387
- Rijeka 40, 53, 242, 271  
 Rim 46, 138, 185, 256, 257  
 Rumunjska 34
- Sądowa Wisznia 28  
 Sambor 29  
 Samobor 272, 360, 362  
 Sarajevo 226, 227, 271, 322, 390  
 Schleswig 145, 173  
 Senj 311, 316, 383  
 Sibir 134, 139, 153, 156, 163, 339, 341, 342  
 Sicilija 112  
 Sisak (Vojni Sisak) 18, 19, 40, 90  
 Slovenija 54, 91  
 Šniatyn 29  
 Solin 58  
 Sotin 311, 316, 318, 387  
 Split 58-59, 65, 271  
 Srbija 32, 34, 141, 185, 186, 316, 344, 386  
 Šrem 175  
 Srijemska Mitrovica 316, 390, 391
- Stanisławów (Iwano-Frankiwsk) 29  
 Stari Grad na Hvaru 41  
 Stubica 311, 386  
 Sušak 19, 40  
 Szczecin 146
- Šibenik 271  
 Šid 40  
 Šleska 14, 80, 108, 173, 179, 180, 183, 187, 208, 209, 286
- Tarnów 27, 58, 387  
 Tirol 76  
 Torino 142, 143  
 Travnik 316, 318, 389  
 Trembowła 253  
 Tuzla 316, 318, 390
- Ukrajina 137, 342, 376
- Varaždin 57, 311, 316, 364, 384  
 Varšava 14, 15, 111, 112, 114, 115, 124, 125-126, 128, 131, 135, 136, 137, 139, 146, 165, 180, 181, 199, 206, 207, 216, 218, 219, 223, 232-233, 234, 237, 240, 251, 259, 261, 262, 263, 274, 284, 285, 286, 294-295, 297, 303, 306, 320, 330, 342, 366, 367  
 Vatikan 184, 185, 282  
 Velika Kopanica 271, 273, 368  
 Venecija (Mleci) 77, 166, 243  
 Vilnius 54, 146, 216, 306  
 Vinkovci 271, 274, 318, 387, 389  
 Vitebsk 229  
 Vitina 316, 391  
 Vukovar 271, 274, 311, 386
- Washington 56  
 Wieliczka 42  
 Wrocław 146, 310  
 Września 15, 173, 198-211

## 10. KAZALA

Zadar 271

Zagorje 357, 358, 359

Zagreb 11, 14, 18, 19, 20, 21, 30, 39, 40,  
43, 46, 48, 50, 51, 52, 53, 57, 81, 84,  
142, 145, 215, 220, 221, 224, 225,  
231, 232, 234, 235, 239, 240, 245,  
249, 263, 268, 270, 271, 272, 273,  
280, 281-297, 301-302, 305, 307,  
308, 311, 313, 314, 316, 318, 319,  
321, 323, 350, 357, 360, 361, 363,  
366, 367, 368, 383, 384, 385, 388,  
389, 390, 391

Zakopane 219, 244

Zamość 306

Zürich 253